

新冠肺炎大流行期间

外籍患者 入境指南



韩国政府 加强入境人员检疫与 管理工作



- ☒ 实施特别入境流程（3月19日）
- ☒ 须在韩国政府指定临时生活设施**义务隔离14天**（4月1日起）



如拒绝入住临时生活设施或违反隔离规定的，将被强制出境并禁止再入境。

① 韩国入境前



- ☒ 在办理前往韩国的登机牌时必须提交**设施隔离同意书**
※ 未提交的将被限制办理登机牌
- ☒ 从加强防疫对象国入境的人员应携带由当地韩国大使馆指定医疗机构于出境48小时内颁发的**“新冠肺炎阴性确认书”**
(加强防疫对象国)：巴基斯坦、孟加拉国、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、乌兹别克斯坦、菲律宾等六国
※ 未持“新冠肺炎阴性确认书”的有可能被拒绝入境

抵达韩国后

② 机场入境检疫流程

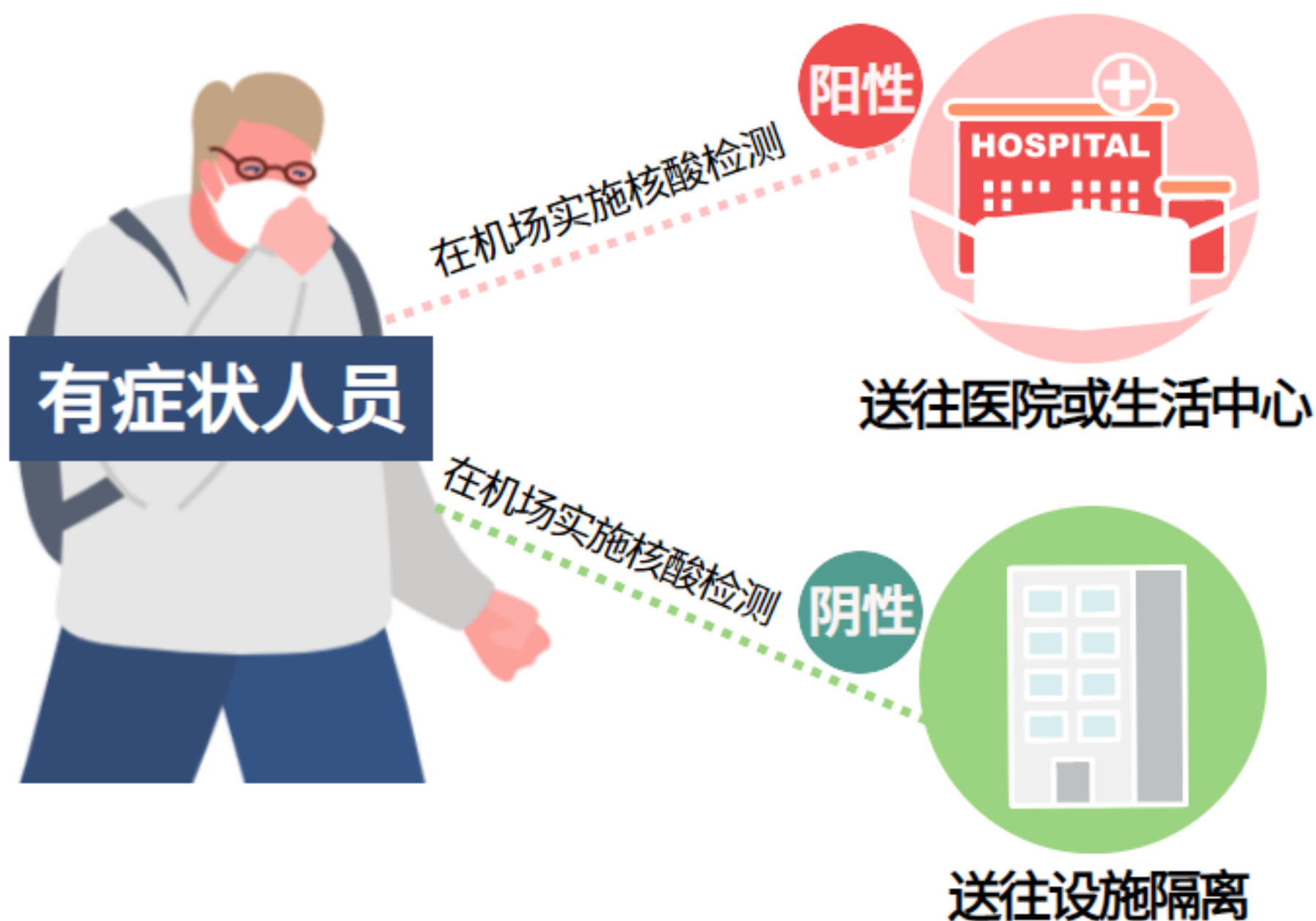


抵达韩国机场后从机场移动到外籍人员临时生活设施的途中务必要戴上口罩。

- ☒ 用体温监控摄像头确认**发热情况**并测量体温
- ☒ 提交**健康状态卡**
- ☒ 依据有无新冠肺炎症状实行特别入境流程

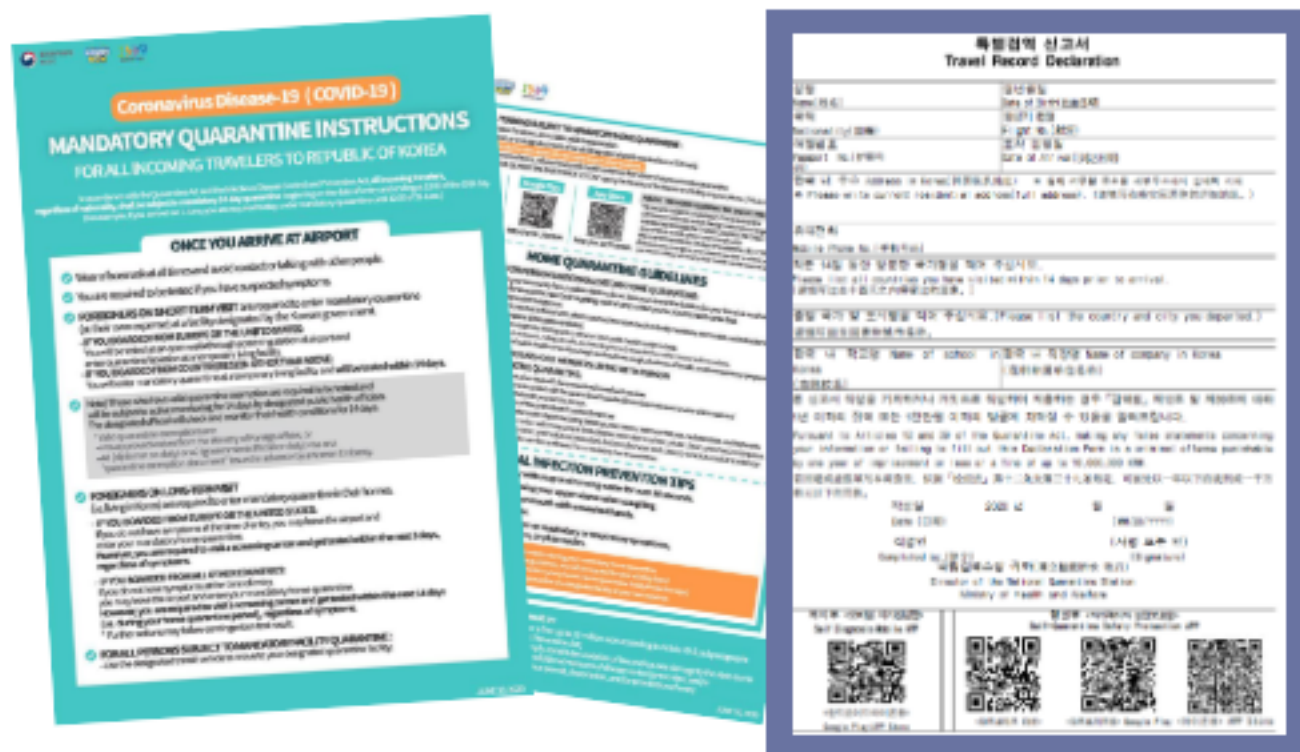
2020年09月04日发布

※ 有症状人员特别入境流程



2020年09月04日发布

※无症状人员特别入境流程



领取隔离生活指南



提交特别检疫申报单，需注明韩国境内联系电话及地址



确认联系电话无误后允许入境/需要事先确认预约医院的负责人联系方式

2020年09月04日发布

检疫确认书

Health Screening Certificate

성명(Name):

본 검역확인증 소지자는 코로나바이러스감염증-19
검역 대상자로 검역을 완료하였음을 증명합니다.

This certifies that the holder has completed
COVID-19 screening measures including temperature
check and submission of Health Declaration Form.

년 월 일
(yy) (mm) (dd)

보건복지부
질병관리본부 국립검역소

Notice of Isolation/Quarantine

Name: _____ Date of Birth: _____

Type of Quarantine/Isolation	Duration	Effective from
<input type="checkbox"/> Home <input type="checkbox"/> Facility <input type="checkbox"/> Hospital	Place of Quarantine/Isolation	Name _____ to _____ Address _____

You are receiving this notice because you are ordered to quarantine as a person suspected of being infected with the pathogen of an infectious disease in accordance with Articles 42(2), 47(3), 48(1)(14) of the Infectious Disease Control and Prevention Act.

During your quarantine, you may not leave your quarantine area without prior permission of the Director of the Korea Centers for Disease Control and Prevention or the head of the local government that issued the action. You are required to comply with the rules set by the Director of the Korea Centers for Disease Control and Prevention or the head of the local government. If you have objections to the quarantine action, you may file for an administrative appeal or administrative suit within 90 days of receiving this notice.

Failure to comply with this action may result in:

- Criminal penalty of imprisonment up to 1 year or a fine up to 10 million won according to Article 70-2, subparagraphs 3 through 5 of the Infectious Disease Control and Prevention Act.
- Civil damages according to Article 75(2) of the Civil Act in the event that your failure to comply constitutes violation of law and causes damage to the state due to further transmission of the infectious disease and/or additional measures of disease control/prevention and/or
- A fine to comply with home quarantine action such as leaving your designated room without permission, you are required to wear a safety band on your wrist which connects to the Home Quarantine App. If you refuse to be ordered to quarantine at a facility, you may also be ordered to facility quarantine if you refuse to use the Home Quarantine App or if you do not have a mobile phone. (You may be required to pay for the sign national.)
- Revocation of visa or residence permit, deportation, and/or ban of entry according to Article 1(1)(3), 48(3) and 85(5) of the Immigration Act.

Date: 202_ / _ / _

Director of the Korea Centers for Disease Control and Prevention

- 20 -

Address	Emergency Contact
Position	Relationship
Name	Mobile Number
Contact	Home Number

- ☒ 安装韩国行政安全部的“居家隔离人员安全保护”应用软件
- ☒ 从加强防疫对象国入境的人员应提交“新冠肺炎阴性确认书”
- ☒ 领取检疫确认书及隔离通知书

外籍人员

③ 移动到临时生活设施



乘坐韩国政府提供的**特别移送车辆**移动到**临时生活设施**



入境当日现场安排韩国政府定点的外籍人员专用设施

不能以个人情况为由变更设施

2020年09月04日发布



请注意!

新设外籍患者医疗机构隔离方针 (7月20日起~)

※ 核酸检测确认为阴性时转到医疗机构隔离



对象条件

- A. 持有新冠肺炎PCR核酸检测阴性结果单的人员；(出发前72小时内有效、加强防疫对象国为48小时内)
- B. 需要癌症手术、抗癌治疗、心脑血管、器官移植、外伤患者或相当于上述疾病的患者、或者医护人员认为需要治疗的患者；
- C. 在已预约的医疗机构领取“外籍患者确认证”的患者



以单纯康养(美容、整形、体检等)或轻症门诊及住院目的入境的患者不属于医疗机构隔离对象

也有医院不参与上述制度，需要事先咨询待访问或预约医院

外籍人员

④ 入住临时生活设施



抵达后**测量体温**，如没有问题
移动到临时生活设施内部



为收集入住相关信息进行**入住调查 (Check-in Survey)**

调查病例、食物过敏、餐饮习惯（清真、素食等）情况



在临时生活设施内拒绝配合或违反隔离规定时，可根据韩国
《出入境管理法》第46条被驱逐出境，并根据同法第11条禁止再入境



在签到处**扫描护照**确认外国人**身份**



在收银台缴纳临时生活设施**使用费**

可刷卡或付现金（韩元或美元）
12万韩元/天/人（14天共168万韩元）
未满4周岁的幼儿免费，未满12周岁优惠50%



客房安排原则是**一人一间**

12周岁以下的儿童、残疾人等需要监护人（一同入境）的人员，
或夫妇等亲朋好友一同入境时可根据本人意愿同住



删除居家隔离人员安全保护应用软件， 下载**自我诊断**应用软件

在隔离期间使用自我诊断应用软件确认有关新冠肺炎的健康状态

2020年09月04日发布



请注意!



什么是保健福祉部自我诊断APP?

- 1) 自行确认有关新冠肺炎的健康状态
- 2) 每天至少诊断一次
- 3) 未提交自我诊断2天以上者将被移交到警察处理



APP语言: 韩语、英语、中文





分发入住者通知并进行说明

介绍入住理由、目的、今后日程、注意事项等



移动到房间后开始居家隔离14天

隔离期间为包括入境日在内满14天

(例) 如9月1日入境，解除隔离的日期为满14天之后的9月15日00:00



入住后三天内进行新冠肺炎核酸检测

检测费用由韩国政府承担

2020年09月04日发布

※ 临时生活设施内便利服务内容



安排**常驻医护人员**，
以便监测疫情和
健康状况



提供**一日三餐、**
零食、饮用水



英语等**翻译服务**
(常驻或非常驻)



床上用品、
梳洗用品
衣服自备



房间内设有**电视、**
电话、互联网、
警铃



个人用品
可用快递订购

※ 需要事先跟设施管理人员确认能否将外部快递物品带入房间

2020年09月04日发布

※ 临时生活设施行动指南



隔离期间出现症状时禁止服用
退烧止痛药、感冒药等

立即通知医护人员，并按照安排接受核酸检测



在非个人空间务必佩戴口罩



禁止在隔离期间移动到个人房间
以外的地方



隔离期间禁止外部人出入、会面，
以及与入住者接触

2020年09月04日发布



临时生活设施内全区禁烟



隔离期间禁止吸烟、饮酒、喧哗



不得损坏或带出隔离设施内物品



严禁擅自离开临时生活设施
发现时将被驱逐出境

外籍人员

⑤ 退住临时生活设施



实施新冠肺炎预防行动守则等卫生教育



乘坐医院提供的车辆移动到医院后接受治疗

请在韩国接受治疗后 安全回国!

